

(d) a report has been sent or delivered to the president or chairman of the board of directors of a company pursuant to section 24 of the *Canada Deposit Insurance Corporation Act*; or 5

(e) the Superintendent is of the opinion that there exists any practice or state of affairs that may be materially prejudicial to the interests of the debenture holders or other creditors of a company.” 10

(2) Paragraphs 73.1(2)(b) and (c) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

“(b) the Minister may prescribe a time 15 within which the company shall

- (i) correct the violation described in paragraph (1)(a),
- (ii) make good the deficiency or inadequacy of assets described in 20 paragraph (1)(b) or (c),
- (iii) commence to follow the standard for sound business and financial practices, or remedy the breach, described in the report referred to in paragraph 25 (1)(d), or
- (iv) cease the practice or remedy the state of affairs referred to in paragraph (1)(e); and

(c) the Minister may direct the Superintendent to take control of the company.” 30

(3) Subsection 73.1(3) of the said Act is repealed and the following substituted therefor: 35

“(3) On the company’s failure to

- (a) correct a violation described in paragraph (1)(a),
- (b) make good the deficiency or inadequacy of assets described in paragraph (1)(b) or (c), 40
- (c) commence to follow the standard for sound business and financial practices, or remedy the breach, described in the report referred to in paragraph 45 (1)(d), or

d) un rapport a été envoyé au président ou au président du conseil d’administration d’une compagnie en vertu de l’article 24 de la *Loi sur la Société d’assurance-dépôts du Canada*; 5

e) le surintendant estime qu’il existe une pratique ou une situation qui peut réellement porter atteinte aux détenteurs de débetures ou aux autres créanciers de la compagnie.» 10

(2) Les alinéas 73.1(2)b) et c) de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

«b) il peut prescrire un délai durant lequel la compagnie doit :

- (i) soit corriger l’irrégularité visée à 15 l’alinéa (1)a),
- (ii) soit remédier au manque ou à l’insuffisance d’actif visés aux alinéas (1)b) ou c),
- (iii) soit commencer à suivre la 20 norme des pratiques commerciales et financières saines ou remédier à la violation visées dans le rapport mentionné à l’alinéa (1)d),
- (iv) soit mettre fin à la pratique ou 25 remédier à la situation visées à l’alinéa (1)e);

c) il peut ordonner au surintendant de prendre le contrôle de la compagnie.»

(3) Le paragraphe 73.1(3) de la même loi 30 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«(3) Le ministre peut ordonner au surintendant de prendre le contrôle d’une compagnie lorsque celle-ci, dans le délai qui peut lui avoir été prescrit en vertu de 35 l’alinéa (2)b) ou dans le délai supplémentaire accordé subséquemment par le ministre :

- a) soit ne corrige pas l’irrégularité visée à l’alinéa (1)a); 40
- b) soit ne remédie pas au manque ou à l’insuffisance d’actif visés aux alinéas (1)b) ou c);
- c) soit ne commence pas à suivre la norme des pratiques commerciales et 45

c. 24 (1st Suppl.), s. 32

ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 32

c. 24 (1st Suppl.), s. 32

ch. 24 (1<sup>er</sup> suppl.), art. 32

Subsequent action

Mesure subséquente